



Regal- und Ladenbausysteme
Systèmes d'étagères et d'agencement

Aweso Sumarum

Ladenbausystem
Système d'agencement

Swiss Quality since 1929

AWESO

Sumarum – das Aweso-Ladenbausystem

Das Ladenbausystem Sumarum wurde für anspruchsvolle Gestalter und Besitzer von Verkaufsläden und Boutiquen, sowie für den Innenausbau im Privatbereich mit gehobenen Ansprüchen entwickelt.

Sumarum ist in unzähligen Variationen erhältlich und als Wandregal und Gondole einsetzbar. Unterschiedliche Achsmasse und Höhen sowie eine Vielzahl von Rückwand-Variationen ermöglichen eine optimale Raumausnutzung und eine individuelle Präsentation. Das breite Angebot an Abhängern, Spezialhaken, Textilrahmen und Tragschienen für die Präsentation verschiedenster Waren, rundet das umfassende Ladenbausystem ab.

Das Alu-Schiensystem mit 50er Höhenrasterung ermöglicht differenzierte Verstellmöglichkeiten und integriert sich auf Wunsch diskret in die Wandgestaltung. Mit den dazu erhältlichen Stahlrohrsäulen sind den Kombinationsmöglichkeiten beinahe keine Grenzen gesetzt. Die für Glas- oder Holztablare passenden schlanken Konsolen werden in verschiedenen Ausführungen angeboten.

Sumarum – le système d'agencement d'Aweso

Le système d'agencement Sumarum a été spécialement conçu pour satisfaire les décorateurs et les propriétaires de magasins ou de boutiques les plus exigeants ainsi que pour exaucer les voeux de personnes souhaitant une décoration exclusive.

Sumarum est disponible dans de nombreuses versions et s'utilise comme étagère ou gondole. Différentes dimensions d'axes et d'hauteurs ainsi qu'une multitude de variantes de parois arrière permettent de tirer le meilleur parti des locaux à aménager et de personnaliser ses présentations. De nombreux supports, crochets spéciaux, cadres et crémaillères pour la présentation de produits différents viennent compléter ce système d'agencement exclusif.

Le système de crémaillères en aluminium, avec des fentes espacées de 50 millimètres, offre d'innombrables possibilités d'agencer vos étagères et s'intègre, au besoin très discrètement, dans la structure murale. Les colonnes en tubes proposées en complément, laissent le champ libre à votre imagination. Les étroites consoles, adaptées aux étagères de verre ou de bois sont disponibles en plusieurs versions.

Inhalt

Contenu

	Seite / page
Oberflächen-Codierung <i>Codes des surfaces</i>	3
Systembeschrieb <i>Description du système</i>	4–5
Stellschienen / Säulenprofile <i>Crémaillères / Profilés de pilier</i>	6–7
Konsolen für Holz- und Glastabläre <i>Consoles pour des rayons en bois et en verre</i>	8–10
Tragstangen und Konfektionsrahmen <i>Supports et cadres de confection</i>	11
Einhängeteile zu Tragstangen <i>Eléments crochés pour des supports</i>	12–13
Einhängeteile zu Stellschienen und Säulen / Befestigungswinkel <i>Eléments crochés pour des crémaillères et profilés de piliers / Equerres de fixation</i>	14
Freistehende Anlagen – Ständer und Zubehör <i>Installations autoportantes – présentoirs et accessoires</i>	15–17
Rückwandhalter <i>Fixations de panneau</i>	18
Gewindeeinsätze/Stellgleiter <i>Embout fileté/Pied mobile</i>	19

Bezeichnung Description	Code Code	Bezeichnung Description	Code Code
Aluminium		Stahl Acier	
Roh Brut	00	Verzinkt Zingué	21
Mattiert farblos anodisiert (E6-EV1) <i>Anodisé incolore mat (E6-EV1)</i>	02	Geschliffen mattvernickelt Meulé nickelé mat	23
Kunststoff Plastique		Geschliffen mattverchromt Meulé chromé mat	25
Transparent <i>Transparent</i>	50	Geschliffen poliert glanzverchromt Meulé chromé poli	26
Schwarz <i>Noir</i>	51	Glanzverchromt Chromé brillant	27
Diverses Divers		Pulverbeschichtet nach Kundenwunsch (RAL Standard-Farbton) <i>Revêtement thermolaqué au choix du client</i> (RAL teinte standard)	49
Zinkdruckguss <i>Zinc moulé sous pression</i>	60		

Aufbau einer Bestellnummer

1900.0000 00
 ↓ ↓ ↓
 Artikelart Oberflächencode
 Artikeltyp und Masse

Structure d'un n° de commande

1900.0000 00
 ↓ ↓ ↓
 Sorte d'article Code de surface
 Type d'article

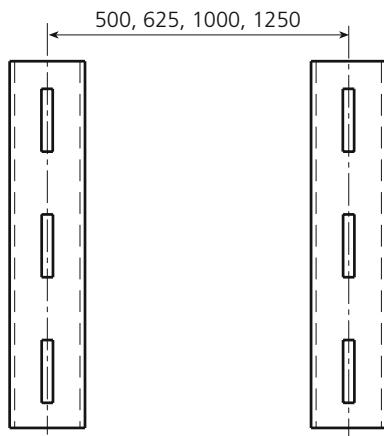
Mass- und Modelländerungen vorbehalten.
Changement de dimensions et de modèles réservé.

Das System Sumarum beruht auf einheitlichen Einhängeachsen bei Einfach- und Doppelschlitzsystemen. Diese gestatten es dem Anwender, die Tablare, Konfektions- und Tragrahmen überall ein- und anzuhängen. Die Einhängeachsen basieren auf den Profilachsen der Einschlitz-Stellschienen und -Säulen. Durch eine flexible Produktion sind wir problemlos in der Lage auch andere Längen herzustellen.

Le système Sumarum se compose de systèmes à fente simple et double aux distances d'accrochage d'axe uniformées. Ceux-ci permettent au client, dans le domaine de la confection, d'accrocher et de suspendre en toute liberté des rayons, des tubes et des cadres suivant ses besoins spécifiques. Nous distinguons d'un côté la distance entre le milieu des poteaux ou des crémaillères et de l'autre côté de la distance d'accrochage entre poteaux ou crémaillères. Grâce à la flexibilité de notre système de fabrication, nous sommes en mesure de vous fournir toutes les dimensions souhaitées.

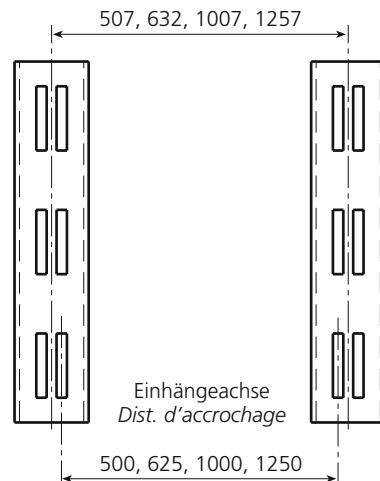
Einfachschnitte
Fentes simples

Profilachse = Einhängeachse
Dist. entre le milieu des poteaux = Dist. d'accrochage



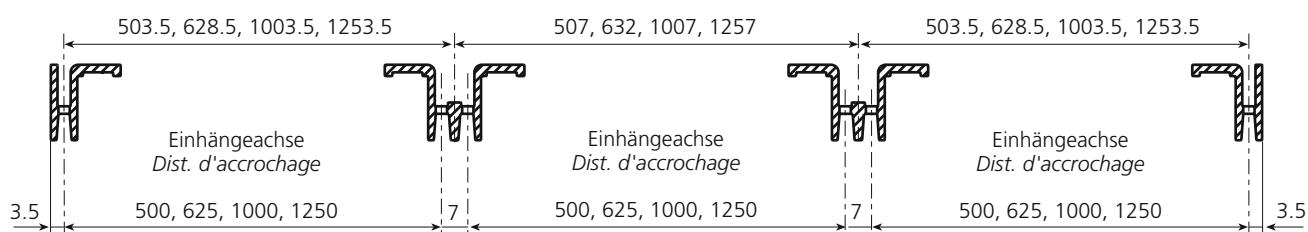
Doppelschnitte
Fentes doubles

Profilachse
Dist. entre le milieu des poteaux



Tablarlänge = Einhängeachse – 2,5 mm
Longueur des rayons = Distance d'accrochage – 2.5 mm

Hinweise für die Kombination von Einfach- und Doppelschlitzschienen
Indications sur les possibilités de combiner crémaillères à fentes simples et à fentes doubles

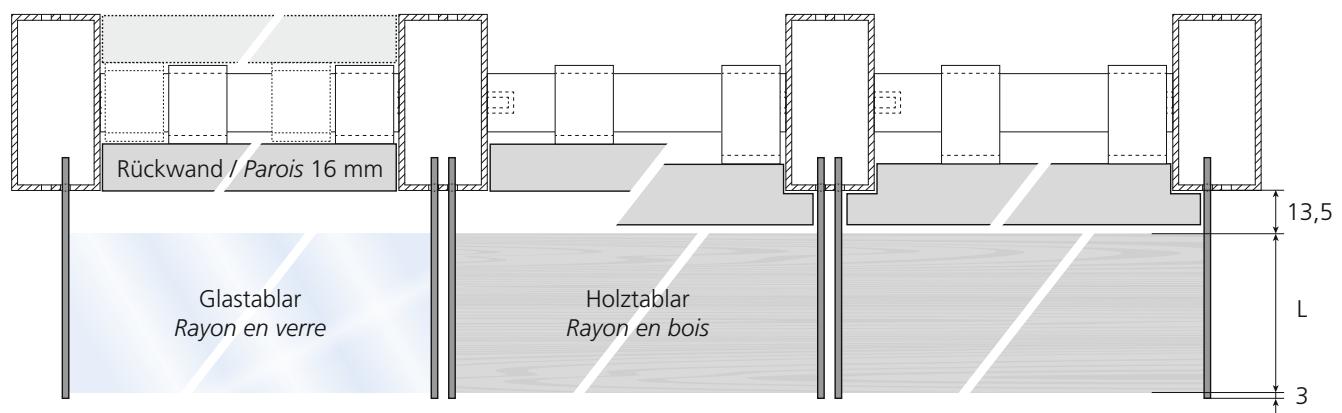
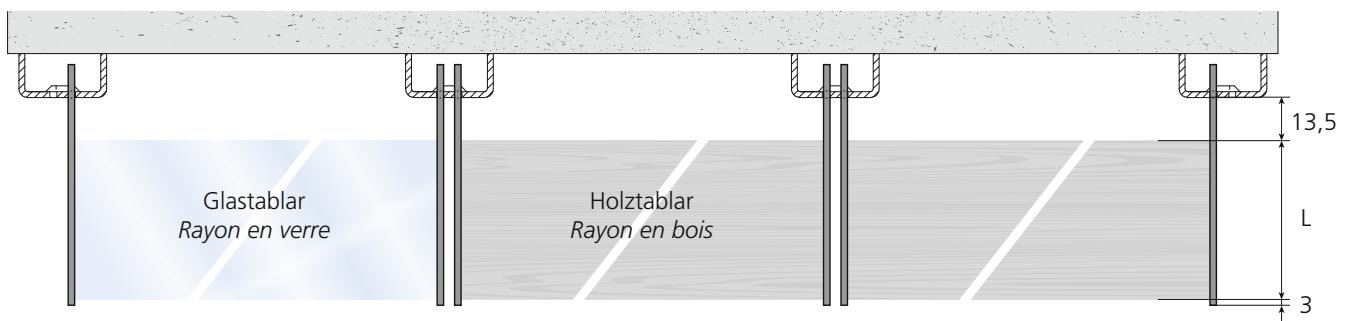
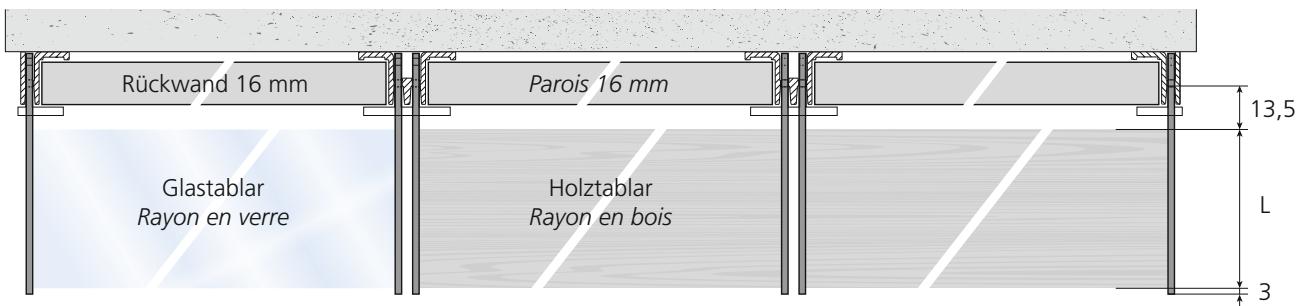
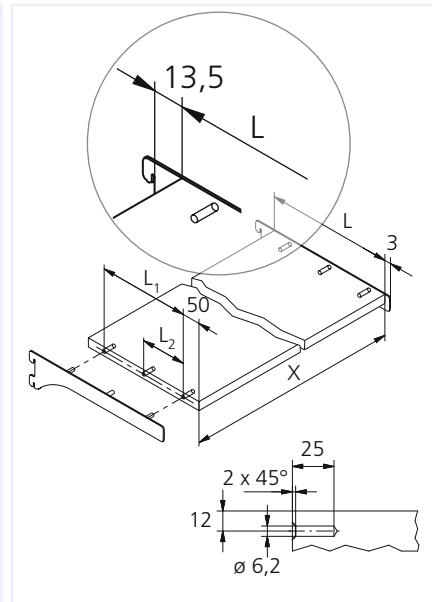


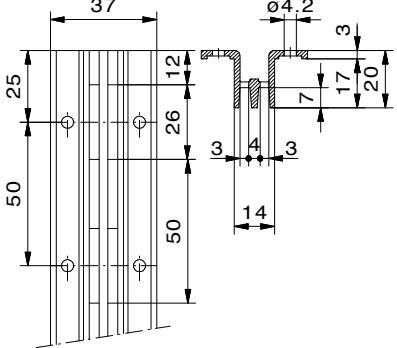
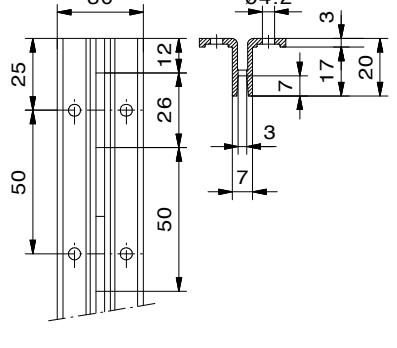
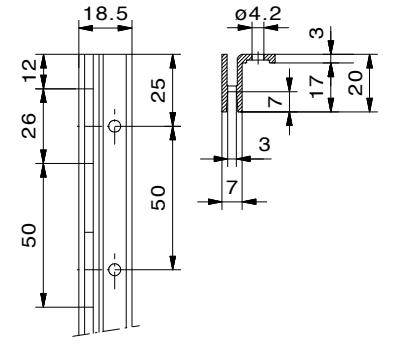
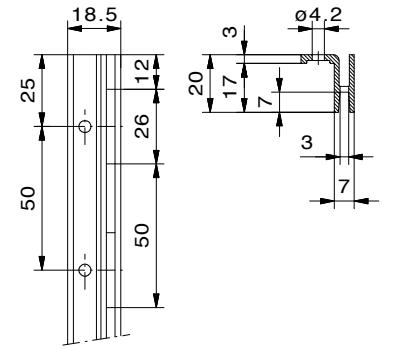
Anwendungsbeispiele mit unterschiedlichen Stellschienen und Säulenprofilen mit oder ohne Rückwand.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise auf den Seiten 8 und 9 unten.
Die passenden Rückwandhalter finden Sie auf Seite 18.

Exemples d'utilisation avec crémaillères et différents profilés de piliers avec ou sans parois arrière.

*Veuillez respecter les notice générales au bas des pages 8 et 9.
Vous trouvez les fixations des panneaux assortis sur la page 18.*



Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Länge <i>Longueur</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Doppelschlitz-Stellschiene Alu <i>Crémaillère fente double alu</i>	1900.5350	00	auf Mass <i>sur mesure</i>	
Einschlitz-Stellschiene Alu <i>Crémaillère fente simple alu</i>	1900.5050	00	auf Mass <i>sur mesure</i>	
Eckschiene Alu, links <i>Crémaillère pour angle alu, gauche</i>	1900.5150	00	auf Mass <i>sur mesure</i>	
Eckschiene Alu, rechts <i>Crémaillère pour angle alu, droite</i>	1900.5250	00	auf Mass <i>sur mesure</i>	

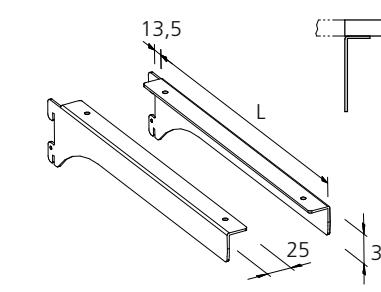
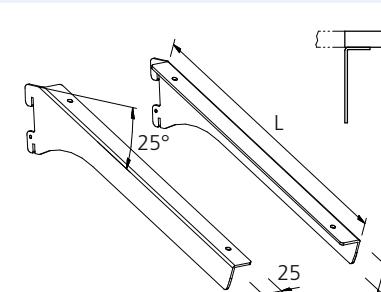
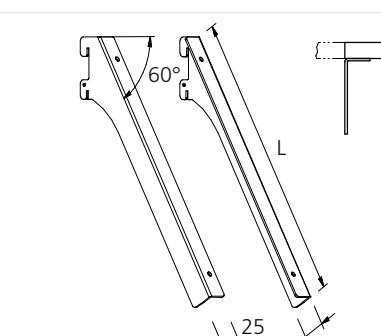
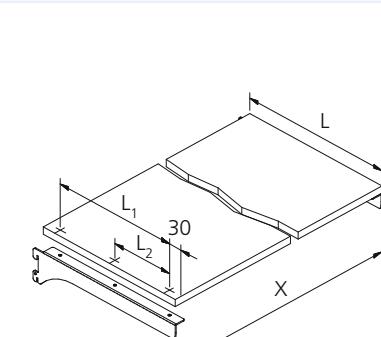
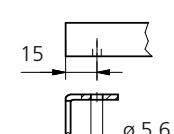
Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Länge <i>Longueur</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Wandschiene Stahl, Doppelschlitz Rail mural acier, fentes doubles	1900.6550 1900.6552	21, 27, 49 21, 27, 49	auf Mass <i>sur mesure</i> 1995	
Rechteckrohr Stahl, 2-seitig Doppelschlitz Tube rectangulaire acier, fentes doubles sur 2 côtés	1900.5450	21, 27, 49	auf Mass <i>sur mesure</i>	
Vierkantrohr Stahl, 2-seitig Doppelschlitz Tube carré acier, fentes doubles sur 2 côtés	1900.5550	21, 27, 49	auf Mass <i>sur mesure</i>	
Vierkantrohr Stahl, 2-seitig Einschlitz Tube carré acier, fentes simples sur 2 côtés	1900.5650	21, 27, 49	auf Mass <i>sur mesure</i>	

Bezeichnung Description	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Tablartiefe Profondeur de rayon	Massskizze Illustration																											
			L [mm]																												
Konsolenpaar waagrecht * für Holztablare Paire de consoles horizontales * pour rayons en bois	1901.0220 1901.0225 1901.0230 1901.0235 1901.0240 1901.0245 1901.0250 1901.0255	23, 25, 26, 49	200 250 300 350 400 450 500 550																												
Konsolenpaar schräg 25° * für Holztablare Paire de consoles inclinées 25° * pour rayons en bois	1901.3425 1901.3430 1901.3435 1901.3445	23, 25, 26, 49	250 300 350 450																												
Konsolenpaar schräg 60° * für Holztablare Paire de consoles inclinées 60° * pour rayons en bois	1901.3530 1901.3535	23, 25, 26, 49	300 350																												
* Allgemeine Hinweise Notices générales				<table> <thead> <tr> <th>L</th> <th>L₁</th> <th>L₂</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>200</td> <td>96</td> <td>–</td> </tr> <tr> <td>250</td> <td>160</td> <td>–</td> </tr> <tr> <td>300</td> <td>192</td> <td>–</td> </tr> <tr> <td>350</td> <td>256</td> <td>–</td> </tr> <tr> <td>400</td> <td>320</td> <td>–</td> </tr> <tr> <td>450</td> <td>352</td> <td>160</td> </tr> <tr> <td>500</td> <td>416</td> <td>192</td> </tr> <tr> <td>550</td> <td>448</td> <td>224</td> </tr> </tbody> </table>	L	L ₁	L ₂	200	96	–	250	160	–	300	192	–	350	256	–	400	320	–	450	352	160	500	416	192	550	448	224
L	L ₁	L ₂																													
200	96	–																													
250	160	–																													
300	192	–																													
350	256	–																													
400	320	–																													
450	352	160																													
500	416	192																													
550	448	224																													

Konsolen für Holztablare aufliegend

Consoles pour des rayons posés en bois

Sumarum

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Tablartiefe <i>Profondeur de rayon</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Konsolenpaar waagrecht ** für Holztablare Paire de consoles horizontales ** pour rayons en bois	1901.2220 1901.2225 1901.2230 1901.2235 1901.2240 1901.2245 1901.2250 1901.2255	23, 25, 26, 49	200 250 300 350 400 450 500 550	
Konsolenpaar schräg 25° ** für Holztablare Paire de consoles inclinées 25° ** pour rayons en bois	1901.2425 1901.2430 1901.2435 1901.2445	23, 25, 26, 49	250 300 350 450	
Konsolenpaar schräg 60° ** für Holztablare Paire de consoles inclinées 60° ** pour rayons en bois	1901.2530 1901.2535	23, 25, 26, 49	300 350	
** Allgemeine Hinweise Notices générales			L L ₁ L ₂	 
Bohrschema für die Verschraubung von unten <i>Emplacement des trous pour vissage depuis le dessous</i>			200 140 – 250 190 – 300 240 – 350 290 – 400 340 – 450 390 195 500 440 220 550 490 245	
X: Tablarlänge = Einhängeachse + 2,5 mm <i>X: Long. des rayons = Dist. d'accrochage + 2.5 mm</i>				
Belastung pro Konsolenpaar 40 kg <i>Charge par paire de consoles 40 kg</i>				
Andere Abmessungen auf Anfrage <i>Autres dimensions sur demande</i>				

Bezeichnung Description	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Tablartiefe Profondeur de rayon	Massskizze Illustration
			L [mm]	
Konsolenpaar waagrecht für Glastablare, Dicke 10 mm ¹⁾ Paire de consoles horizontales pour rayons en verre, épaisseur 10 mm ¹⁾	1901.0320 1901.0325 1901.0330 1901.0335 1901.0340 1901.0345	23, 25, 26, 49	200 250 300 350 400 450	

Konsolenpaar waagrecht mit Saugnäpfen, für Glastablare ¹⁾ Paire de consoles horizontales avec ventouses, pour rayons en verre ¹⁾	1901.2320 1901.2325 1901.2330 1901.2335 1901.2340 1901.2345	23, 25, 26, 49	200 250 300 350 400 450	
--	--	-------------------	--	--

Bezeichnung Description	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Abmessungen Dimensions	Massskizze Illustration
			L [mm] H [mm]	
Glastablarhalter-Paar Paire de supports de rayons en verre				
für 10-mm-Glas ²⁾ pour verre de 10 mm ²⁾	1901.0608	23, 25, 26, 49	102	
für 8-mm-Glas ²⁾ pour verre de 8 mm ²⁾	1901.0618	23, 25, 26, 49	102	

Konsole für Glastablar Support pour rayons en verre Cantilever glass shelf bracket						
für 10-mm-Glas ³⁾ pour verre de 10 mm ³⁾	1482.3075	23, 26	75	50		
für 8-mm-Glas ³⁾ pour verre de 8 mm ³⁾	1482.4075	23, 26	75	47,5		

1) Belastung pro Konsolenpaar 40 kg
Charge par paire de consoles 40 kg

Andere Abmessungen auf Anfrage
Autres dimensions sur demande

2) Max. Ausladung der Tablare 350 mm / max. Belastung pro Konsolenpaar 12 kg (statisch, gleichmäßig verteilte Last)
Portée maximale du rayon 350 mm / charge max. par paire de consoles 12 kg (poids statique réparti uniformément)

3) Nur für 1-Schlitz-Stellschienen aus Aluminium einsetzbar
Max. Ausladung der Tablare 300 mm / max. Belastung pro Konsolenpaar 12 kg (statisch, gleichmäßig verteilte Last)
Compatible uniquement avec des crémaillères fentes simples
Profondeur maximale du rayon 300 mm / charge max. par paire de consoles 12 kg (poids statique réparti uniformément)

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessung <i>Dimension</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Konfektionsrahmen mit Flachovalrohr 30/15 Cadre de confection avec tube ovale plat 30/15	1902.0112 1902.0114 1902.0115 1902.0117	23, 25, 26, 49	500 625 1000 1250	
Belastung pro Konfektionsrahmen 40 kg Charge par cadre de confection 40 kg				
Tragstange mit Flachovalrohr 30/15 Support avec tube oval plat 30/15	1902.0102 1902.0104 1902.0105 1902.0107	23, 25, 26, 49	500 625 1000 1250	
Passende Träger finden Sie auf Seite 12. Zur effektvollen Präsentation Ihrer Waren stellen wir eine Vielzahl weiterer Träger her. Fragen Sie uns. <i>Vous trouverez l'aperçu des supports en page 12. Pour une présentation esthétique de vos produits, nous fabriquons également une multitude d'autres modèles. N'hésitez pas à nous contacter.</i>				
Tragstange mit Flachprofil 30/6 Support avec profilé plat 30/6	1902.0302 1902.0304 1902.0305 1902.0307	23, 25, 26, 49	500 625 1000 1250	
Passende Haken finden Sie auf Seite 13. <i>Les crochets sont présentés à la page 13.</i>				
*) Einhängeachse <i>Distance d'accrochage</i>				

Einhängeteile zu Tragstangen 1902.010x

Eléments crochés pour des supports 1902.010x

Sumarum

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessung <i>Dimension</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Konfektionsträger waagrecht Bras <i>horizontal</i>	1905.3002 1905.3004	23, 25, 26, 49	350 450	
Konfektionsträger schräg 30° mit Kugeln Bras incliné 30° <i>avec des boules</i>	1905.3013 1905.3010	23, 25, 26, 49	400 515	
Gestufter Träger Support étage	1905.3020	23, 25, 26, 49	350	
Konfektionsträger schräg 30° mit Löchern Bras incliné 30° <i>avec des trous</i>	1905.5001	23, 25, 26, 49	355	
Konfektionsträger schräg 30° mit Schlittenen Bras incliné 30° <i>dentelé</i>	1905.5003	23, 25, 26, 49	345	

Einhängeteile zu Tragstangen 1902.030x
Eléments crochés pour des supports 1902.030x

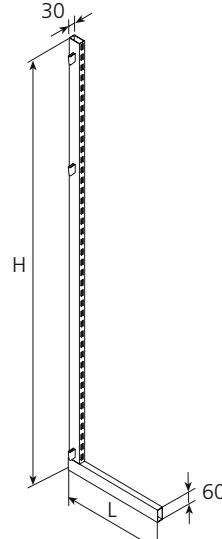
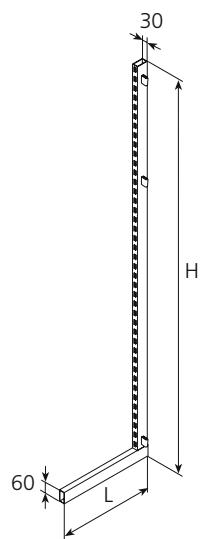
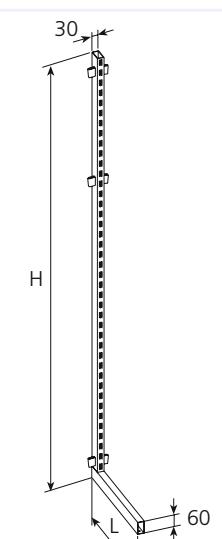
Sumarum

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessung <i>Dimension</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Kravatten- und Sockenhaken Support pour cravates ou chaussettes	1906.3002 1906.3003 1906.3004	27	150 200 250	
Solange Vorrat <i>Dans les limites du stock</i>				
Gürtelhaken Support pour ceintures	5041.0010 5041.0015 5041.0020 5041.0025 5041.0030	27	100 150 200 250 300	
SB-Haken 15 mm breit Support self-service largeur 15 mm	5041.0310 5041.0315 5041.0320 5041.0325	27	100 150 200 250	
SB-Haken 23 mm breit Support self-service largeur 23 mm	5041.0410 5041.0415 5041.0420 5041.0425	27	100 150 200 250	

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessung <i>Dimension</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	
Konfektionsträger schräg 30° mit Löchern für Alu-Stellschienen Bras incliné 30° avec des trous pour des crémaillères en aluminium	5999.0043	23, 25, 26, 49	450	
Konfektionsträger schräg 30° mit Löchern für Doppelschlitz-Stellschienen und -Säulen Bras incliné 30° avec des trous pour des crémaillères et des profilés de pilier avec 2 fentes	1910.6003	23, 25, 26, 49	450	
Befestigungswinkel-Paar <i>Paire d'équerres de fixation</i>	1999.9004	21	72	

Freistehende Anlagen – Ständer
Installations autoportante – présentoirs

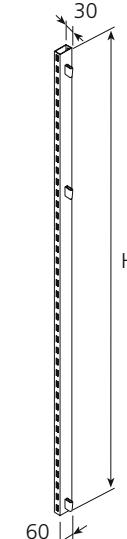
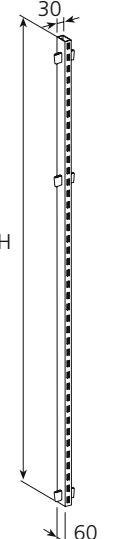
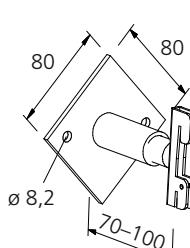
Sumarum

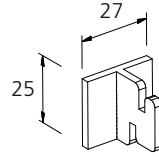
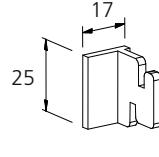
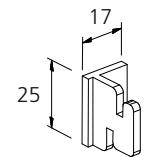
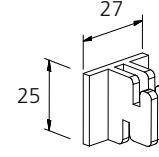
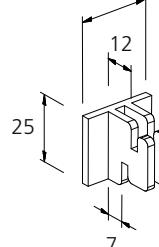
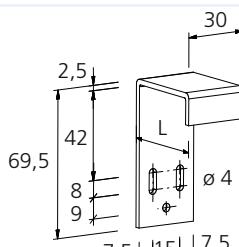
Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Abmessungen Dimensions		Massskizze Illustration
			L [mm]	H [mm]	
L-Ständer 60x30 mm, rechts Doppelschlitz 2-seitig Support L 60x30 mm, droite fentes doubles sur 2 côtés	1903.0302 1903.0303 1903.0304 1903.0305 1903.0306 1903.0307	21, 49	450 450 450 550 550 550	1410 2410 3010 1410 2410 3010	
Stellgleiter siehe Seite 19 <i>Pieds voir page 19</i>				Andere Abmessungen auf Anfrage <i>Autres dimensions sur demande</i>	
L-Ständer 60x30 mm, links Doppelschlitz 2-seitig Support L 60x30 mm, gauche fentes doubles sur 2 côtés	1903.0202 1903.0203 1903.0204 1903.0205 1903.0206 1903.0207	21, 49	450 450 450 550 550 550	1410 2410 3010 1410 2410 3010	
Stellgleiter siehe Seite 19 <i>Pieds voir page 19</i>				Andere Abmessungen auf Anfrage <i>Autres dimensions sur demande</i>	
L-Ständer 60x30 mm, Mitte Doppelschlitz 2-seitig Support L 60x30 mm, milieu fentes doubles sur 2 côtés	1903.0102 1903.0103 1903.0104 1903.0105 1903.0106 1903.0107	21, 49	450 450 450 550 550 550	1410 2410 3010 1410 2410 3010	
Stellgleiter siehe Seite 19 <i>Pieds voir page 19</i>				Andere Abmessungen auf Anfrage <i>Autres dimensions sur demande</i>	

Bezeichnung Description	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Abmessungen Dimensions	Massskizze Illustration
			L [mm] H [mm]	
T-Ständer 60x30 mm, aussen Doppelschlitz 2-seitig Support T 60x30 mm, extérieur fentes doubles sur 2 côtés	1903.0511 1903.0512 1903.0513 1903.0514 1903.0515 1903.0516	21, 49	960 960 960 1160 1160 1160	1410 2410 3010 1410 2410 3010
Stellgleiter siehe Seite 19 Pieds voir page 19				Andere Abmessungen auf Anfrage Autres dimensions sur demande
T-Ständer 60x30 mm, Mitte Doppelschlitz 2-seitig Support T 60x30 mm, milieu fentes doubles sur 2 côtés	1903.0411 1903.0412 1903.0413 1903.0414 1903.0415 1903.0416	21, 49	960 960 960 1160 1160 1160	1410 2410 3010 1410 2410 3010
Stellgleiter siehe Seite 19 Pieds voir page 19				Andere Abmessungen auf Anfrage Autres dimensions sur demande
Traversen 20x20 mm zu Profilachse (Doppelschlitz) Traverses 20 x 20 mm pour dist. entre l'axe des poteaux (fentes doubles)	507 mm 632 mm 1007 mm 1257 mm 1904.1001 1904.1002 1904.1003 1904.1004	21, 49	477 602 977 1227	
Anzahl Traversen: – bei Ständerhöhe bis 2410 mm = 2 – bei Ständerhöhe über 2410 mm = 3 Nombres de traverses : – pour une hauteur de support jusqu'à 2410 mm = 2 – pour une hauteur de support de plus de 2410 mm = 3				Andere Abmessungen auf Anfrage Autres dimensions sur demande

Freistehende Anlagen – Ständer Installations autoportante – présentoirs

Sumarum

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessung <i>Dimensions</i>	Massskizze <i>Illustration</i>
			H [mm]	
I-Ständer 60x30 mm, aussen Doppelschlitz 2-seitig Support I 60x30 mm, extérieur fentes doubles sur 2 côtés	1903.0708 1903.0709 1903.0710	21, 49	1410 2410 3010	 <p>Andere Abmessungen auf Anfrage Autres dimensions sur demande</p>
Stellgleiter siehe Seite 19 <i>Pieds voir page 19</i>				
I-Ständer 60x30 mm, Mitte Doppelschlitz 2-seitig Support I 60x30 mm, milieu fentes doubles sur 2 côtés	1903.0608 1903.0609 1903.0610	21, 49	1410 2410 3010	 <p>Andere Abmessungen auf Anfrage Autres dimensions sur demande</p>
Stellgleiter siehe Seite 19 <i>Pieds voir page 19</i>				
Wandhalter, Länge verstellbar 70–100 mm, für L-, T- und I-Ständer und Säulen mit Doppelschlitten Potence mural, longueur ajustable 70–100 mm, pour des support-T, -L et -I et des profilés de pilier avec 2 fentes	1911.1001	21, 26, 49		

Bezeichnung Description	Bestell-Nr. N° de comm.	Oberfläche Surface	Abmessungen Dimensions	Massskizze Illustration
			L [mm]	
Rückwandhalter zu Einschlitz-Alu-Stellschiene Pièce de fixation de panneau pour crémaillère alu fente simple	1801.03-	50		
Rückwandhalter , links zu Einschlitz-Alu-Eckschiene Pièce de fixation de panneau, <i>gauche</i> pour crémaillère alu pour angle fente simple	1801.13-	50		
Rückwandhalter , rechts zu Einschlitz-Alu-Eckschiene Pièce de fixation de panneau, <i>droite</i> pour crémaillère alu pour angle fente simple	1801.12-	50		
Rückwandhalter zu Doppelschlitz-Alu-Stellschiene Pièce de fixation de panneau pour crémaillère alu fente double	1801.02-	50		
Rückwandhalter zu Doppelschlitz-Stahlsäulenprofil, 60/30 und 30/30 Pièce de fixation de panneau pour profilés de pilier acier, fente double, 60/30 et 30/30 Für Rückwanddicke 7 und 13 mm Pour épaisseur de panneau 7 et 13 mm	1801.02-	50		
Rückwandhalter für freistehende Anlagen mit Traversen Pièce de fixation de panneau pour des installations autoportantes avec des traverses	0166. 29302103 0166. 29303803	21	21	

Gewindeeinsätze/Stellgleiter Embout fileté/Pied mobile

Sumarum

Bezeichnung <i>Description</i>	Bestell-Nr. <i>N° de comm.</i>	Oberfläche <i>Surface</i>	Abmessungen <i>Dimensions</i>		Massskizze <i>Illustration</i>
			L [mm]	H [mm]	
Gewindeeinsatz M10 zu Säulen 60 x 30 mm Embout fileté M10 adapté aux piliers 60 x 30 mm	1999.0101	60	30x60		
Gewindeeinsatz M10 zu Säulen 30 x 30 mm Embout fileté M10 adapté aux piliers 30 x 30 mm	1999.0102-	51	30x30		
Abdeckkappe für Stahlrohr Capuchon pour tube acier	1999.0201- 1999.0202-	51	30x60		
Bodenteller M10 x 50 mit Befestigungslöchern Plaque de sol M10 x 50 avec trous de fixation	1999.0504-	21	ø 60	63	
Stellgleiter M10 x 20 fix, achtkant Pied réglable M10 x 20 fixe, octagonal	1999.0306-	51	SW 27.5	32	
Stellgleiter M10 x 60 drehbar Pied réglable M10 x 60 mobile	5309.00009		ø 30	77	
Deckenteller M10 x 40 drehbar, mit Stift Plaque de plafond M10 x 40 mobile, avec cheville	1999.0505-	51	ø 54	63 (76,5)	

Regal- und Ladenbausysteme

Classic

Regalsysteme

Sumarum

Ladenbausystem

Systèmes d'étagères et d'agencement

Classic

Systèmes d'étagères

Sumarum

Système d'agencement



Innenanwendungen

Aperto®

Schalteranlagen (Hängeschieber und Hubschalter), Glasschiebetüren und Vitrinen (Parallelsschieber)

StopFlamm® EI 30

Schalteranlagen mit Brandschutz (VFK Zulassung für CH)

Utilisations intérieures

Aperto®

Guichets (coulissants suspendus, guichets à guillotine), portes coulissantes en verres et vitrines (coulissant parallèle)

StopFlamm® EI 30

Guichets anti-feu
(Certificat AEAI pour CH)



Aussenanwendungen

Panorama®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallel- und Drehflügelschieber)

Euroform®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallelsschieber)

Scalo®

Fassadenverglasungen

Utilisations extérieures

Panorama®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles, coulissants pivotants)

Euroform®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles)

Scalo®

Vitrage des façades



Aweso AG

Zürcherstrasse 35

CH-8620 Wetzikon

Tel. +41 (0)44 933 01 01

info@aweso.ch

www.aweso.ch

Ihr Aweso Systempartner vor Ort:

Votre interlocuteur local :